

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 211

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 211

1955

I. Nos. 2844-2858
II. Nos. 524-525

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 1 June 1955 to 30 June 1955*

	<i>Page</i>
No. 2844. Norway, Denmark and Sweden :	
Agreement on road transport. Signed at Oslo, on 2 March 1955	3
No. 2845. Belgium and Israel :	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the issue of free entry visas to nationals of both countries. Jerusalem, 12 April 1955 and Tel Aviv, 15 April 1955	43
No. 2846. Belgium and Netherlands :	
Exchange of letters constituting an agreement to improve the condition and facilitate the movement of refugees settled in Belgium and the Netherlands. The Hague, 16 February 1955	49
No. 2847. Belgium and Luxembourg :	
Exchange of letters constituting an agreement to improve the condition of refugees settled in Belgium and the Grand Duchy of Luxembourg and to facilitate their movement between the two countries. Luxembourg, 4 April 1955	57
No. 2848. Belgium and Finland :	
Agreement (with final protocol) for the avoidance of double taxation and the settlement of certain other questions with respect to taxes on income and property. Signed at Helsinki, on 11 February 1954	63
No. 2849. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland :	
Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the International Court of Justice, in conformity with paragraph 2, Article 36, of the Statute of the International Court of Justice. New York, 2 June 1955	109

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 211

1955

I. Nos 2844-2858
II. Nos 524-525

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 1^{er} juin 1955 au 30 juin 1955*

	<i>Pages</i>
N° 2844. Norvège, Danemark et Suède :	
Accord sur le transport routier. Signé à Oslo, le 2 mars 1955	3
N° 2845. Belgique et Israël :	
Échange de notes constituant un accord au sujet de la délivrance de visas d'entrée gratuits aux ressortissants des deux pays. Jérusalem, 12 avril 1955, et Tel-Aviv, 15 avril 1955	43
N° 2846. Belgique et Pays-Bas :	
Échange de lettres constituant un accord en vue d'améliorer le sort des réfugiés établis en Belgique et aux Pays-Bas et de faciliter leur circula- tion. La Haye, 16 février 1955	49
N° 2847. Belgique et Luxembourg :	
Échange de lettres constituant un accord en vue d'améliorer le sort des ré- fugiés établis en Belgique et au Grand-Duché de Luxembourg et de faciliter leur circulation entre les deux pays. Luxembourg, 4 avril 1955	57
N° 2848. Belgique et Finlande :	
Convention (avec protocole final) tendant à éviter les doubles impositions et à régler certaines autres questions en matière d'impôts sur les revenus et sur la fortune. Signée à Helsinki, le 11 février 1954.	63
N° 2849. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord :	
Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour inter- nationale de Justice, conformément au paragraphe 2 de l'Article 36 du Statut de la Cour internationale de Justice. New-York, 2 juin 1955	109

	<i>Page</i>
No. 2850. International Bank for Reconstruction and Development and Peru :	
Loan Agreement — <i>Quiroz-Piura Irrigation Project</i> — (with annexed Loan Regulations No. 3). Signed at Washington, on 5 April 1955	115
No. 2851. International Bank for Reconstruction and Development and Colombia :	
Guarantee Agreement — <i>Second Agricultural Machinery Project</i> — (with annexed Loan Agreement — <i>Second Agricultural Machinery Project</i> — between the Bank and the Caja de Crédito Agrario, Industrial y Minero, and Loan Regulations No. 4). Signed at Washington, on 29 December 1954	135
No. 2852. International Bank for Reconstruction and Development and Norway :	
Loan Agreement (with annexed Loan Regulations No. 3). Signed at New York, on 19 April 1955	159
No. 2853. Union of South Africa and Netherlands :	
Exchange of notes constituting an agreement for the avoidance of double taxation on incomes and profits derived from sea and air transport. Cape Town, 22 April 1954	215
No. 2854. Pakistan and Turkey :	
Cultural Agreement. Signed at Ankara, on 29 June 1953	225
No. 2855. Greece, Turkey and Yugoslavia :	
Treaty of alliance, political co-operation and mutual assistance. Signed at Bled, on 9 August 1954	237
No. 2856. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Greece :	
Exchange of notes constituting an agreement for the settlement of claims arising from the British Military Administration of the Dodecanese. Athens, 7 March 1955	249
No. 2857. Union of South Africa and Italy :	
Exchange of notes constituting an agreement for the avoidance of double taxation on profits derived from the business of sea or air transport. Pretoria, 26 June 1953.	255
No. 2858. Pakistan and Turkey :	
Agreement for friendly co-operation. Signed at Karachi, on 2 April 1954	
Exchange of letters constituting an agreement extending the scope of paragraph (b) of article 4 of the above-mentioned Agreement. Ankara, 19 August 1954	263

	<i>Pages</i>
N° 2850. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pérou :	
Contrat d'emprunt — <i>Projet d'irrigation Quiroz-Piura</i> (avec, en annexe, le Règlement n° 3 sur les emprunts). Signé à Washington, le 5 avril 1955	115
N° 2851. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Colombie :	
Contrat de garantie — <i>Deuxième projet relatif au matériel agricole</i> (avec, en annexe, le Contrat d'emprunt — <i>Deuxième projet relatif au matériel agricole</i> — entre la Banque et la Caja de Crédito Agrario, Industrial y Minero, et le Règlement n° 4 sur les emprunts). Signé à Washington, le 29 décembre 1954	135
N° 2852. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Norvège :	
Contrat d'emprunt (avec, en annexe, le Règlement n° 3 sur les emprunts). Signé à New-York, le 19 avril 1955	159
N° 2853. Union Sud-Africaine et Pays-Bas :	
Échange de notes constituant un accord tendant à éviter la double imposition des revenus et des bénéfices de transports maritimes et aériens. Le Cap, 22 avril 1954	215
N° 2854. Pakistan et Turquie :	
Accord culturel. Signé à Ankara, le 29 juin 1953	225
N° 2855. Grèce, Turquie et Yougoslavie :	
Traité d'alliance, de coopération politique et d'assistance mutuelle. Signé à Bled, le 9 août 1954	237
N° 2856. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Grèce :	
Échange de notes constituant un accord relatif au règlement des réclamations résultant de l'administration du Dodécanèse par les autorités militaires britanniques. Athènes, 7 mars 1955	249
N° 2857. Union Sud-Africaine et Italie :	
Échange de notes constituant un accord tendant à éviter les doubles impositions sur les revenus provenant des transports maritimes ou aériens. Prétoria, 26 juin 1953	255
N° 2858. Pakistan et Turquie :	
Accord de coopération amicale. Signé à Karachi, le 2 avril 1954	
Échange de lettres constituant un accord étendant le champ d'application du paragraphe <i>b</i> de l'article 4 de l'Accord susmentionné. Ankara, 19 août 1954	263